

To: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] @archandhook.com]; [redacted] 5.1.2e [redacted] [redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl]
Cc: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] [redacted] 5.1.2e [redacted] [redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl]; [redacted] 5.1.2e [redacted] [redacted] 5.1.2e [redacted] @archandhook.com]
From: [redacted] 5.1.2e
Sent: Fri 4/10/2020 8:04:45 AM
Subject: RE: ventilatoren April_2020
Received: Fri 4/10/2020 8:04:53 AM

Geachte heer [redacted] 5.1.2e

Dank voor uw bericht. Het gaat prima hier.

Ik adviseer u om over deze zaak contact op te nemen met [redacted] 5.1.2e .

Best regards,

[redacted] 5.1.2e

From: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e [redacted] @archandhook.com>
Sent: donderdag 9 april 2020 18:40
To: [redacted] 5.1.2e [redacted] <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl>
Cc: [redacted] 5.1.2e [redacted] <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minbuza.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] <[redacted] 5.1.2e [redacted] @archandhook.com>
Subject: Re: ventilatoren April_2020
Importance: High

Geachte heer [redacted] 5.1.2e beste [redacted] 5.1.2e

Allereerst hoop ik dat alles goed met u gaat?

Daarnaast zijn wij benieuwd naar de eventuele voortgang die u heeft weten te boeken, m.b.t. [redacted] 5.1.2e
 [redacted] 5.1.2e over het verkrijgen/ vrijgeven van de ventilatoren? Mochten wij ergens kunnen assisteren, laat het ons gerust weten.

Wellicht ten overvloede, maar ik kwam gisterochtend het bericht van Mark Rutte tegen op twitter, over het aanscherpen van de samenwerking met China, in de bijlage van deze email het bericht.

Wij horen graag van u en met vriendelijke groet,

[redacted] 5.1.2e

From: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e [redacted] @archandhook.com>
Date: Monday, April 6, 2020 at 4:49 PM
To: "[redacted] 5.1.2e [redacted]" <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl>
Cc: "[redacted] 5.1.2e [redacted]" <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl>, "[redacted] 5.1.2e [redacted]" <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minvws.nl>, "[redacted] 5.1.2e [redacted]" <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minbuza.nl>, [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e [redacted] @archandhook.com>
Subject: Re: ventilatoren April_2020

Geachte heer [redacted] 5.1.2e

Zoals eerder vanmiddag besproken, treft u onderstaand het agentschap waar Arch & Hook (ons bedrijf) mee samenwerkt voor de ventilatoren;

SHANGHAI NUODE SCIENCE & TECHNOLOGY DEVELOPMENT
 Jintao Building, 1900 Shangcheng Road
 200135 Shanghai
 China

Nuode heeft zojuist ook aan onze collega bevestigd dat, Mr. [REDACTED] 5.1.2e de bijgevoegde documentatie heeft ontvangen. Dit betreft de documentatie welke wij van het Ministerie VWS hebben ontvangen. Voor het gemak nogmaals toegevoegd.

Wij raden aan dat iemand van de Nederlandse Ambassade in Beijing zelf contact opneemt met [REDACTED] 5.1.2e met het doel om de 1.000 ventilatoren zo snel mogelijk naar Nederland te krijgen.

Mochten wij verder nog kunnen assisteren, dan horen wij dit graag.

Met vriendelijke groet,

[REDACTED] 5.1.2e

From: [REDACTED] 5.1.2e <[REDACTED] 5.1.2e @archandhook.com>
Date: Monday, April 6, 2020 at 10:12 AM
To: "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minvws.nl>
Cc: "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minvws.nl>, "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minvws.nl>, "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minbuza.nl>, [REDACTED] 5.1.2e <[REDACTED] 5.1.2e @archandhook.com>
Subject: Re: ventilatoren April_2020

Geachte heer [REDACTED] 5.1.2e

In vervolg op ons telefoongesprek van zojuist, stuur ik u bij deze het overzicht van de afgesproken aflever data;

Pick-up overzicht VG70 ventilatoren, Shanghai Pudong Airport;

1. 100 complete units; 9 April, 2020
2. 300 complete units; 16 April, 2020
3. 300 complete units; 23 April, 2020
4. 300 complete units; 30 April, 2020
5. Het is echt van uiterst belang dat KLM op exact deze data klaarstaat in Shanghai

Mocht u verder nog vragen en/of opmerkingen hebben, aarzel dan niet om direct contact met mij op te nemen.

Met vriendelijke groet,

[REDACTED] 5.1.2e

From: [REDACTED] 5.1.2e <[REDACTED] 5.1.2e @archandhook.com>
Date: Monday, April 6, 2020 at 9:47 AM
To: "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minvws.nl>
Cc: "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minvws.nl>, "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minvws.nl>, "[REDACTED] 5.1.2e)" <[REDACTED] 5.1.2e @minbuza.nl>
Subject: Re: ventilatoren April_2020

Geachte heer [REDACTED] 5.1.2e

Allereerst hoop ik dat alles goed met u gaat?

Na vele gesprekken met verschillende instanties in China de afgelopen dagen, is de enige oplossing om de ventilatoren geëxporteerd te krijgen als volgt.

Aeonmed is de producent van de ventilatoren VG70 (welke besteld zijn door ons bedrijf), deze systemen staan verspreid over geheel China, doormiddel van ziekenhuizen en (verkoop) agenten van Aeonmed. Via onze contact met de overheid van China hebben wij direct contact gehad met de Chairman van Aeonmed, om zijn verkoop kanalen vrij te geven. Dit staat overigens de bestelling van MIN v. VWS niet in de weg, dat zijn separate afspraken. Aeonmed bepaald namelijk aan wie hun systemen, ongeachte of ze in het bezit zijn van een ziekenhuis of agent, direct verkocht kunnen worden of wie er voorrang krijgt. Dit is een andere manier van werken dan die wij kennen in Europa.

De documenten in de bijlage van deze email zijn vorige week donderdag, 2 April j.l. getoond aan de Chairman van Aeonmed, voor het exporteren/ vrijlaten van de ventilatoren bij de ziekenhuizen en/of agent. Helaas zonder succes en om die reden hebben wij contact gezocht met de Nederlandse Ambassade in Beijing.

Bij deze de contactgegevens van de Chairman van Aeonmed, die enige persoon die dit proces kan controleren en versnellen;

English

5.1.2e

Direct: 5.1.2e

Email niet op gereageerd (de brieven van het Ministerie zijn aangetekend, in persoon bezorgt)

Chinese

5.1.2e

Mocht u verder nog vragen en/of opmerkingen hebben, dan ben ik telefonisch bereikbaar.

Hopelijk kunnen wij dit proces tezamen oplossen.

Met vriendelijke groet,

5.1.2e

From: "5.1.2e" <5.1.2e@minvws.nl>
Date: Friday, April 3, 2020 at 5:35 PM
To: 5.1.2e <5.1.2e@archandhook.com>
Cc: "5.1.2e" <5.1.2e@minvws.nl>, "5.1.2e" <5.1.2e@minvws.nl>, "5.1.2e" <5.1.2e@minbuza.nl>
Subject: RE: ventilatoren April_2020

Geachte 5.1.2e

In vervolg op ons telefoongesprek van zojuist hebben wij afgesproken dat wij morgen van u de naam en contactgegevens van de Chinese autoriteiten de export van de door VWS bestelde beademingsapparaten belemmeren ontvangen.

Van de zijde van Nederlandse ambassade in Beijing kunt u alle bemiddeling verwachten om het exportproces te bevorderen.

Wanneer wij de contactgegevens hebben ontvangen zullen wij op de kortst mogelijk termijn gericht actie ondernemen.

Met vriendelijke groet, Best Regards,



5.1.2e Directie Internationale Zaken | Directorate of International Affairs
 Ministerie van Volksgezondheid Welzijn en Sport | Ministry of Health, Welfare and Sport
 Bezoekadres: Parnassusplein 5 | 9e etage | 2511 VX | Den Haag | The Netherlands
 Postadres: Postbus 20350 | 2500 EJ | Den Haag | The Netherlands
 T 5.1.2e E. 5.1.2e [@minvws.nl](mailto:5.1.2e@minvws.nl)
 Twitter 5.1.2e

Van: 5.1.2e <>
Verzonden: 3 apr. 2020 16:27
Naar: "5.1.2e)" <5.1.2e@minvws.nl>; "5.1.2e)" <5.1.2e@minvws.nl>
Cc: 5.1.2e <5.1.2e@archandhook.com>
Onderwerp: Update: ventilatoren April_2020

Beste 5.1.2e beste 5.1.2e

Door middel van deze email zouden wij jullie graag een update willen geven over de voortgang van de ventilatoren.

De ventilatoren van o.a. de het ziekenhuis van Beijing zijn op dit moment gereed voor vertrek, theoretisch gezien. Echter hebben wij op dit moment te maken met de Chinese Autoriteiten, welke de middelen op dit moment niet vrijgeven voor export. Dit is een ontwikkeling van de afgelopen 2 dagen en heeft betrekking op de wereldwijde 'jacht' op deze apparatuur.

Vandaar dat wij op 1 April de 'declaration' letters vanuit het Ministerie VWS hebben aangevraagd en ontvangen, voor de formaliteit zijn deze bijgevoegd aan de email. Deze brieven blijken uiteindelijk, na meest recente communicatie met China, niet voldoende gewicht te hebben om de ventilatoren vrij te geven voor export. Op onze beurt hebben wij vanochtend direct contact op genomen met 5.1.2e in Beijing, met hoop op extra gewicht in dit proces. 5.1.2e is direct mee gekopieerd in deze email.

Wij hopen spoedig op een reactie van de Nederlandse Ambassade in Beijing en wellicht dat wij tezamen het e.e.a. teweeg kunnen brengen, en de ventilatoren alsnog vrij krijgen voor export naar Nederland.

Ons team in Nederland en in Shanghai hebben goede hoop, maar het lot ligt op dit moment niet meer in onze handen.

Zodra er meer nieuws is, zullen wij direct contact met u opnemen.

Met vriendelijke groet,

5.1.2e

Kind regards/ Met vriendelijke groet,

5.1.2e

5.1.2e

Herengracht 498
 1017 CB AMSTERDAM

The Netherlands
www.archandhook.com

T
M 5.1.2e



Amsterdam – London – New York – Oberhausen – Paris – Sydney



The earth is what we have in common, sustainability is in our hands™

Please consider the environment before printing this e-mail. The content of this e-mail is confidential. If you have received it by mistake, please inform us and delete it. The opinions and/or information disclosed by the sender do not necessarily have to reflect those of Arch & Hook Holding B.V. and/or its affiliates, therefore Arch & Hook Holding B.V. and/or its affiliates will not accept any liability for any loss or damage of any kind caused by the content of this e-mail.

© Arch Group B.V.
All Rights Reserved.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.